

Santa Isabel
Agosto y
Septiembre
1964

la **guinea** **española**



Año LXI

Núm.

1583 y 1584

TRANSPORTES GENERALES

TALLER DE REPARACION
TALLER DE RECAUCHUTADO
TALLER DE CARROCERIA

Explotación Líneas

SANTA ISABEL—SAN CARLOS
BATETE—MOKA—BASUALA
CONCEPCION

Factorías de

Repuestos — Accesorios — Cubiertas — Cámaras
RADIADORES — BATERIAS CARGADAS

HERRAMIENTAS - FARO

AUTOMOVILES — CAMIONES



Transportes Reunidos

AVDA. GENERAL MOLA N.º 50
SANTA ISABEL FDO. POO.

de Fernando Poo, S. A.

visítenos y encontrará las mejores calidades a los mejores precios

ALMACENES DUMBO

de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos
de Regalo para Señoras, Caballeros y niños.
Especialidad en objetos de Oro y Plata



Gran surtido en Sedería y Algodones,
Mantones de Manila, Quimonos,
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Últimas novedades en Bolsos para Señoras.
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES "DUMBO"



Economizará Ud. mucho visitando esta Casa
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os}. 2 y 4

SANTA ISABEL Y BATA

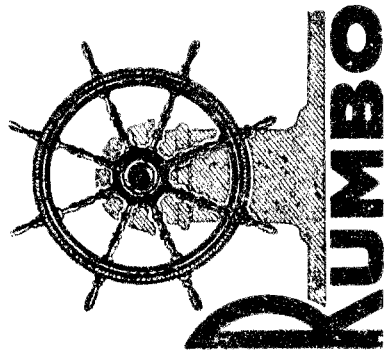
Los tabacos



ATLANTIS

Son...

¡¡ Magníficos!!



la guinea española

REVISTA MENSUAL PUBLICADA
POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL
IDO. CORAZON DE MARIA

Año LXI Núm. 1583

Santa Isabel, Agosto—Septiembre de 1964

Depósito Legal—F. P.. 10—1959.

Sumario

Pág.

Editorial: El apostolado seglar en el Vicariato de Fernando Poo, por Manuel Pérez... **234**

ESTUDIOS Y NOTAS

Ocaso del primitivismo bubi, por Teodoro Crespo C.M.F..... **242**
La importancia de la dote en el matrimonio Pamue, por José Esono Pbro..... **246**
Escuela Normal del Magisterio; por Marcelino Romero C. M. F..... **249**

INFORMACION Y ACTUALIDAD

El león de Africa, (poesía) por Juan Chemá Mijero C.M.F..... **254**
Visita de Excmo. Sr. Presidente y gobernador civil a San Carlos, por M. Pérez C.M.F... **229**
Instituto de Oblatas de M. Inmaculada, por Manuela Bosao, Religiosa Oblata.. **259**
Dn. Claudio Morgades Besari, por Manuel Pérez C. M. F..... **291**
Por tierras de Africa..... **267**

PORTADA

Excmo. Sr. D. Bonifacio Ondó
Presidente del Consejo de Gobierno
de la Guinea Ecuatorial.

SUSCRIPCION

Al año: Ordinaria 75 pesetas
De bienhechores 100 pesetas
Número suelto 10 pesetas

Colaboradores Seglares en la civilización religiosa de Guinea Ecuatorial

LOS CATEQUISTAS

Por Manuel Pérez del Amo, c. m. f.

Movimiento Actual

Cualquier movimiento espiritual de una cristiandad se ha de enfocar a través de la Iglesia Univeral, y también todos los movimientos de ésta como otros tantos empujes para en común aupar a la Madre Universal. Es usando un simil ya clásico, tomado de la Plaza de España en Roma con su monumento a la Inmaculada donde no se sabe, si es España la qua levanta a la Inmaculada o Esta la que cobija España. La verdad creo que está en la aceptación de los dos conceptos, para formar un todo.

Algo parecido sucede en todos los movimientos de adaptación y progreso que ha tenido la Iglesia a lo largo de sus 20 siglos. Un flujo y reflujo de la jerarquía al pueblo y también del pueblo a la jerarquía, y entre ambos el Espíritu que aletea gobernando e iluminando a la Iglesia.

El apostolado seglar, la participación de los fieles con la jerarquía, en la cristianización del mundo es uno de los movimientos más jóvenes y más

vitales que ha recibido la Iglesia en los últimos lustros. Se ha llegado ya casi a la cumbre de la importancia que ha de tener el seglar en la Iglesia, desde el momento que se han admitido en las aulas conciliares para que puedan percatarse del movimiento intimo de la Iglesia. No ha sido una disposición expontanea, sino el efecto de un movimiento alimentado durante varios años y cimentado sobre una sabia doctrina eclesial.

Aunque los españoles tengamos fama de tradicionalistas, y poco avanzados, nos podemos considerar entre los de la primera fila en este movimiento si no nos colocamos a la cabeza. Las pruebas las tenemos en los movimientos que se han desarrollado felizmente en nuestra patria. La Acción Católica, el movimiento más extendido en el campo del apostolado seglar, englosa sus filas con millares de españoles de todas las edades y sexos. Los Institutos Seculares, ese estado de perfección actual y vital en la Iglesia de hoy, podíamos decir que es de origen ne-

tamente español, a través de los grandes mantenedores del mismo, el P. Pedro Poveda y Mo. señor Escribá, fundadores respectivamente de la Institución Teresiana y del Opus Dei. Los cursillos del Cristianismo, otra obra netamente española, otra forja de apóstoles seculares.

Estas obras las ha protegido, aprobado y bendecido el Vicario de Cristo, secundado por todos los obispos. El Concilio, la máxima asamblea eclesiástica le ha dado tal importancia a la acción activa del secolar en la Iglesia que, antes de que se hubiese admitido observador secolar alguno en sus aulas, se había incluido en los grandes temas conciliares, uno que tratada del «Papel del secolar en la Iglesia.»

Los pontífices en sus alocuciones repetidas veces han hecho resaltar la transcendencia que tiene hoy los trabajos apostólicos de los seculares en el apostolado.

Recientemente decía Pablo VI al dirigirse a los Directores de las Obras Misionales Pontificias: «El fermento misionero agita y despierta la actividad y espiritualidad de la Iglesia. Se va difundiendo la idea de que el deber Misionero no se limita a aquellos que dan sus nombres a los Institutos Misioneros, sino que atañe a la jerarquía de los pastores y a la comunidad de los fieles.»

La escasez de Sacerdotes hace más urgente el apostolado secolar. La catequesis en su mayor parte en todos los centros está encomendada a los

Excmo. Sr. Don Bonifacio Ondó.
Presidente del Consejo de Gobierno de la Guinea Ecuatorial.

Ha sido un gran colaborador en la civilización religiosa de su país.

Estuvo durante muchos años de maestro y director de las escuelas misionales de Evinayong.



seglares. Y en naciones de Hispanoamérica, como Chile, los obispos han permitido que seglares bien preparados se encarguen de la predicación del Evangelio.

Tal es la conciencia del deber de trabajar por la salvación de los hermanos, que entre el pueblo cristiano selecto, ya no se comprende la salvación como algo aislado y particular, que lo haya de lograr uno solo, desligado de los demás, con ser lo más particular y propio. Todo el que se sienta verdadero cristiano, tiene también conciencia de que se ha de salvar en racimo, acompañado de otros muchos hermanos a quienes ha de extender su caritativa mano, y quienes se la han de extender, y no solo en plan de director a dirigido, sino de hermano a hermano.

Este movimiento en el Vicariato de Fernando Poo

Otro aspecto que ha arraigado profundamente en la conciencia de la Iglesia, es la doctrina que ya hace 20 siglos predicaba el Apostol «Hacerse todo para todos a fin de ganarlos para Cristo». Los romanos Pontífices en repetidas ocasiones han puesto de manifiesto este carácter universal de la Iglesia, que se ha de enclavar en el corazón de toda cultura y aprovechando todo lo bueno que haya en cada una de ellas, sin despreciar los elementos psicológicos que tanto efecto tienen para captarse las simpatías de los pueblos, cuando se sabe llegar a lo más fino y profundo de su ser y pensar.

En este mismo sentido se han oído voces en el Concilio en la aprobación de todos los PP Conciliares. Recientemente Pablo VI insistía con el mismo tema «Los principios y valores de la obra Misionera se esclarecen y se desarrollan reconociendo por un lado los valores humanos de todos los pueblos, de todas las civilizaciones y el deber consiguiente, no ya de suprimirlos o sustituirlos por otros valores propios de otra civilización, felizmente empapada por el cristianismo, sino de comprenderlos de aprovecharlos, de purificarlos, aproximarlos a los que creemos útiles y universalmente válidos, y de vivificarlos en Cristo con sus propias y originales expresiones».

Esta doctrina con sus puntos de originalidad, de una manera sencilla, haciéndose eco del mandato del Maestro es como se ha llevado a cabo la Evangelización de Africa y de este Vicariato de Fernando Poo. No ha sido todo obra de la adaptación de los Misioneros, ni mucho menos, sino que han jugado parte decisiva, dentro de lo humano, que hay en esta obra, el sentido profundamente religioso, como decía en un discurso el Dr. D. Gustavo Watson, del pueblo africano, y ansia de superación y cultura que acucia al pueblo africano.

Ambas cosas venían dadas por los Misioneros. Capilla y escuela todo en una pieza han sido los dos estribos de la Evangelización usados por los Misioneros del I. C. de María en Fernando Poo y Rio Muni. Y si prioridad queremos dar en cuanto al tiempo, antes la tuvo la escuela que la capilla. De esto nos puede decir

mucho el veterano P. Juan Iglesias en sus excursiones por el Estuario del Muni, por el Otochoy, Bitieobo, Asobla, cuando su cayuco iba repleto de menaje escolar para repartirlo en las escuelas establecidas por los pueblos de las márgenes de los grandes afluentes del Muni.

Y como él los evangelizadores del Continente hasta el año 1932, dónde la nómina de los maestros tenía suma importancia en los haberes Misionales

De la escuela surgieron los Apóstoles

Los Misioneros, más amigos de facillas que de contallas, en las empresas evangélicas, han prescindido de muchos formulismos, y se ha carecido de organización externa, por eso que no se pueda hablar de un apostolado seglar organizado. Tal vez haya tenido la desventaja de haberse perdido muchas fuerzas por carecerse de unión, pero se ha conseguido el aprovechar más la psicología del país, elemento importantísimo en todo proselitismo.

Los catequistas nativos han colaborado de una manera transcendental y decisiva. Como elemento humano han sido de tanta influencia como el Misionero. Aquellos jóvenes los más aventajados de las escuelas de la Misión central, al trasladarse a sus pueblos se constituían en maestros religiosos y profanos de sus compatriotas. Al fundador de la Misión de San José de Evinayong, tal vez la que mejores frutos ha logrado. Rdos.

D. Alberto Ndong, D. José Esono D. Francisco Obian y el Excmo. Sr. D. Bonifacio Ondó, maestro y catequista de los buenos durante muchos años, que la obra de las conversiones en el Continente fué algo extraordinario. Aquellas hiléras de cientos y cientos que se acercaban a recibir el Bautismo, tenían mucho de sobrenatural. Lo humano lo habían puesto los PP. Expedicionarios en sus orientaciones generales, y los catequistas con su labor constante, de día tras día, enseñando el catecismo a todo el que se le presentaba, para después bautizar al que se lo merecía, hablando humanamente.

El ver aquellos hombres, de todas las edades, aquellos jóvenes, sentados en su capilla, con el catecismo en la mano día tras día año tras año enseñando la religión de Cristo era algo superior a las fuerzas humanas, y cuyo motor tenía bastante de sobrenatural.

Lo duro, lo desagradable de enseñar, lo llevaban ellos. La labor del Misionero era ya de selección de prueba de señalar trayectorias y consolidar la obra realizada por los catequistas.

De la labor interna y transformación espiritual obrada en las conciencias por muchos motivos no podemos conocer todo su alcance; pero la labor externa, los conocimientos religiosos adquiridos por los neo-conversos, eran muy amplios, y con la profundidad que se puede pedir al cristiano vulgar. El catecismo de San Antonio M^a Claret traducido a la lenguas pamue o bubi, se lo sabían de carretilla la mayoría de los



Grupo de catequistas fotografiados en una concentración que tuvieron el año pasado en Sevilla de Niefang

cristianos. Los pasajes del Antiguo y Nuevo testamento más conveniente para la organización de la vida cristiana, eran también para ellos verdades familiares.

En el emplazamiento de las capillas y su construcción, los catequistas tuvieron una importancia decisiva. La mayor parte siendo el brazo derecho del Misionero para enseñarle lugares y marcar situaciones, y luego los constructores de los primeros edificios. Algunos más audaces obligaron, por así decirlo, al P. Misionero que de grado o por la fuerza estableciese capilla en su poblado, por que ellos por su cuenta y riesgo la habían levantado, tal es el caso de

José Mañana, quien levantó la primera capilla de Mbé, llegando con los años a ser una de las más importantes de la demarcación de Mico-meseng.

Más frecuente que las capilla, se contruían los llamados oratorios, erigidos en cada uno de los grupos tribales, o en la inmensa mayoría cuando la capilla central se hallaba a varios Klm. y no le era factible asistir al rezo del Santo Rosario o a las largas funciones dominicales, desarrolladas con armonioso diálogo, entre catequistas y catequizandos.

La mayor seguridad de éxito para el Misionero la tenían en un catequista. Con él sabía que la parte

espiritual y la material toda marcharía en perfecta armonía. La preparación de los catecúmenos, y el cuidado de la Iglesia. De ambas cosas cuantos nos podían decir las antiguas, y casi desaparecidas, capillas de nipa y calabó levantadas a lo largo y ancho de toda la Guinea Ecuatorial. De ello también nos podía decir entre otros, mucho el buen Joaquín de Nkolambán—Kogo—, cuya ilusión era tener dinero para levantar por su cuenta una capilla. Prueba de que no eran meras palabras lo daban los muchos jornales, que, casi solo, empleaba en adecentar la actual, constituyéndola una de las mejores de la demorcación; émulo suyo es el romántico Luis Mitogo, catequista y maestro en una pieza del poblado de Malancha quien a fuerza de deslizarse el sudor por sus, luengas barbas, logró construir una hermosa capilla... y como ellos tantos y tantos de la provincia de Río Muni.

Para bastantes de ellos la capilla era tan substancial como la propia vivienda, en fuerza de lo cual no solo se levantaron pequeños oratorios, o capillas, en los poblados donde vivían de asiento, sino en patios de explotaciones madereras, cuya existencia no se extendería más de media docena de años, como vimos en la explotación del río Udinga de la Vascoafricana.

Las personas impulsoras.

En este apartado necesariamente hemos de ser incompletos porque el nombrar a cada uno de los catequiastas

que han cooperado abnegada y desinteresadamente con los Misioneros, llevaría muchas páginas, además del conocimiento asaz incompleto acerca de las capillas interiores, por no haberlas visitado. Nombraremos sólo algunos, cuyo único motivo, sobre los demás, para traerlos a estas páginas, es el haber llegado su nombre a nuestro conocimiento.

Hay de todas las clases y para todos los gustos, según los dones que ha repartido Dios a cada uno, pero todos han sabido cumplir fielmente con su deber y obligación como cooperadores y operarios del Padre de Familia.

En la isla entre los veteranos y por muchos títulos benemérito, figura D. Jasé Loeto de Basacato de la Sagrada Familia, con una hermosa hoja de servicios que ha ido escribiendo año tras año durante más de 6 lustros, siguiendo fielmente la trayectoria que le marcó su antecesor Apolonio Eapo. En Bososo trabajó mucho D. Emilio Botey y D. Amilio Momo, cuya elocuencia y dotes intelectuales le merecieron el sobrenombre de Salomón. También ha trabajado como bueno en Bariobé, D. Venancio Roca.

Entre los innumerables que podía contar de la Provincia de Río Muni, encabezamos la lista con el famosísimo Rondo Maguga, catequista de Tika, en la playa de Bata cuya labor de cooperación con los PP. Franceses y luego con los Españoles se extendía a lo largo de toda la costa desde Río Campo hasta Bata. Fue varón de virtud muy acrisolada y de probada fidelidad.

Fama de virtuoso y Santo dejó en todo el territorio perteneciente a la Misión de Nkué, Francisco Ondó Michá, primero catequista de Nkimi y luego de la central. Además de su profunda labor catequista corroborada con el buen ejemplo, hombre de profunda piedad, humilde, laborioso y servicial. La muestra de su piedad la tenemos en la fundación de la Coiradía de las Animas, cuya obligación primordial era el rezar a las 5,30 de la mañana, todos los días, el santo rosario en la Iglesia.

Emulo de los anteriores fué José Lamberto Ndongo catequista de Obeng de amplios conocimientos religioso-ascéticos, quien además de adoctrinar a los catecúmenos y cristianos de su capilla, ejerció su apostolado entre los catequistas del contorno dándoles clases de religión, y hasta ejercicios espirituales.

En el ramo del saber, dentro de su ámbito, se cuenta con muy buenos talentos y memorias privilegiadas, que así repetían, traducida a su idioma íntegra la instrucción catequista, como lo oímos comentar al Excmo. Padre Leoncio Fernández. Otros en sus interpretaciones se iban por sus caminos nunca creo que por el de la herejía, y los más vivos, como el buen catequista de Bonobono, Marcos, al margen de la explicación del padre, pero metiéndolo muy adentro en su explicación, se desataba en diatribas contra algunos de los presentes, cuyas vías no eran del todo rectas, originando más de una vez la protesta de los mismos.

Como ejemplo de memoria extraordinaria se cuenta Santiago Esono, que

ejerció su oficio en Biyabiyán, Bokoko y Nkué, su omónimo de Oven, quienes repetían con la máxima facilidad los conceptos y casi las mismas palabras pronunciadas por el P. en las instrucciones y homilias.

Hombres de prestigio en todos los sentidos fueron los catequistas Lorenzo Ondó formado en la escuela de Nkué, y Bonifacio Ondua, el primero que ejerció este oficio en la Misión de Nkué incorporándose en el año 1931 a la plantilla de nuestros oficiales, sin que esto le prohibiese seguir ejerciendo el oficio de Catequista, a pesar de todas las prohibiciones que para el ejercicio de esta cristiana profesión le puso la República. Lucas Obama, convertido del protestantismo, continuando su oficio de catequista en Afanengui.

En la misma línea colaboró en Mbé, D. Enrique Mbó, quien sin tener el nombramiento de catequista, en su escuela enseñaba el catecismo, y los cánticos religiosos a hurtadillas de la atea autoridad, teniendo durante la enseñanza de la doctrina ojo avizor y oído fino para ante el ruido de cualquier vehículo, para que no le sorprendiesen infraganti sus superiores. Repulsas del poder civil hubo de recibir también Don Dámaso Sima en Acurenang por permitir que el Padre celebrase la Santa Misa en su escuela. Su respuesta fué: Mi conciencia cristiana no me permite poner impedimentos a la extensión del Catolicismo.

Fruto admirable en su capilla logró, a pesar de sus escasas luces naturales, pero que lo suplía con su virtud y trabajo, D. Antonio Mbá de Mbán. Catequistas de renombre fueron

también en los años aureos de la conversión a Cristo de la Provincia de Río Muni D. Sebastián Mbá de la capilla de Menang, Ebebiyín y Don Juan Ondjigui de Mongomó.

Y en pos de ellos otros y otros, cuyos nombres están escritos en el libro de la vida, aunque no estén escritos en estas mal trazadas cuartillas para ellos también nuestro recuerdo, nuestra gratitud y nuestro cariño.

Y entre los jóvenes creo poder incluir a D. Felipe Nsué, maestro catequista y enfermero, todo en una buena pieza, de la finca de Bombe Mora

Mallo, donde ha logrado maravillas en la enseñanza del catecismo, en los cantos y en la educación física de los niños, dándose el caso, tal vez único en la Guinea, de que una niña de 8 años dirija con la mayor expedición un hermoso cuadro de instrucción.

Este es el ejemplo que nos ofrecen, los mejores de esta cristiandad de Fernando Poo y Río Muni. Que tengan muchos imitadores, porque como cantó el poeta, poseerá la tierra el que más posea a Dios.

San Carlos a 15 de junio de 1964.



Ocaso del Primitivismo Rubi en el Oeste de Fernando Poo

Por Teodoro Crespo, c. m. f.

(Continúa)

Entusiasmo en el «Riebapuá»

Era el «riebapuá» una casa—salón donde se reunían los hombres, sólo los hombres, a tratar los asuntos públicos de interés para el pueblo.

Estas largas sesiones eran amenizadas con toda clase de historias y chistes y sobre todo por largos tragos de «topé» Esta bebida ligeramente alcohólica enardecía los ánimos y las conversaciones eran animadas por el más ardiente entusiasmo. Hoy nos dicen los viejos que uno que desconociese esa costumbre necesitaba mucho valor para entrar en el «riebapua» cuando el topé encendía el entusiasmo pues eran tales los gritos que parecía que dentro del salón se había formado una feroz batalla.

Los vecinos pasaban en este centro social todo el día. No iban a sus casas ni para comer por lo que las mujeres tenían que llevarles la comida. Ellas no podían entrar. Recordando los buenos ratos que los hombres pasaban en el riebapuá oyendo historias mitológicas y de guerra en las que se excitaba el amor a la raza, nos decía el anciano que nos contaba estas cosas en Basupú del Oeste: “Aquellos sí

que eran buenos tiempos. Mejores tiempos yo ya no veré”.

Justicia en el «Obuechabote»

Era el «obuechabote» otro centro social no tan simpático como el riebapuá. Era lo que hoy se podría llamar salón del tribunal de justicia. Allí pasaba el gran jefe la mayor parte del día. Allí iban a parar todos los litigios ocurridos en el contorno. Los ladrones, los adúlteros o violadores, los que han faltado al respeto a los mayores, los que riñen o pelean, los calumniadores, los que de cualquier forma han producido escándalo allí reciben la debida sanción en presencia de todo el pueblo que muchas veces grita rabioso pidiendo justicia o canta coplas alusivas al malhechor en las que se le afea burléscamente su maldad. En este salón había ciertos instrumentos de tortura. Los que recuerdan estos instrumentos los describen como una especie de potro. Cuando se aplicaba la tortura solían ser llamados los menores de edad para que a la vista del castigo aprendieran a odiar la maldad. Cuando los menores de edad hacían algún mal no se les castigaba a ellos, sino a sus padres por no haber educado bien a

sus hijos. El anciano Miguel Lomopuá de Basupú del Oeste nos dice que la última vez que se ejecutó este castigo en el poblado él formaba parte del grupo de ejecutores de la justicia. Calcula que hace unos cincuenta años que sucedió esto.

El temor de estos castigos mantenía la vida de aquella gente primitiva en un orden envidiable. No hay anciano que no evoque con pena aquellos tiempos insuperables según su modo de pensar.

Creencias Religiosas de los Basupú

Un Dios universal, "Rupé" rige desde muy alto y de una forma muy general los destinos de la humanidad. Al parecer le gusta estar tranquilo en su reino sin preocuparse mucho de

los hombres. Parece que declina su poder, su autoridad y su responsabilidad en los espíritus que tiene a sus órdenes. Estos son los encargados de hacer bien o mal a los hombres. Una vez al año Rupé recibe culto social en una capilla que tiene dedicada en el bosque. Allí se le sacrifica una cabra; no una cabra cualquiera, sino una cabra que durante todo el año había sido cuidada con un esmero especial. Todos los habitantes del poblado sabían que aquel animal estaba consagrado a Rupé y por lo mismo tenían que respetarlo como algo sagrado. El animal se acostumbraba a entrar por todas las casas y en todas le daban comida.

De este modo la cabra de Rupé se ponía lucida para el día del sacrificio y sobre todo para ser banquete



Choza de bosque dedicada a los antepasados de una familia "bubi"

sagrado de los fieles del gran dios de la mitología bubi.

Los ancianos encargados del culto designaban el individuo que había de sacrificar el animal sagrado. Para eso tenía que consultar antes con la divinidad la cual les hablaba por medio de cualquier señal que ellos imaginaban ser lenguaje divino.

Bisila, una Deidad Femenina

Los bubis identifican esta deidad con la Virgen María por la gran semejanza que existen entre una y otra.

Recibe culto de las mujeres. En entre los «basupú» se le sacrifica un cordero y se ofrecían al finalizar la cosecha los mejores ejemplares de malanga y además ramos y flores.

Cuando se investigue a fondo sobre la literatura primitiva bubi se tendrá que reconocer que esta deidad es quizá el mayor motivo de inspiración poética. Se le aplica la idea virginidad, de hermosura, de delicadeza y de una forma un poco confusa la idea de maternidad divina. Son muchas las danzas rituales establecidas por la tradición en su honor y es notable la variedad de letras que hay para el canto de estas danzas.

Por estos pueblos del Oeste de Fernando Poo están desgraciadamente desapareciendo estas hermosas tradiciones. Pocas y viejas son las personas que las recuerdan inalteradas.

Los espiritus buenos y malos.

Lo principal de la vida religiosa de los bubis era el culto a los espí-

ritus. Este culto se desdoblaba en dos aspectos bien determinados: Culto positivo y culto negativo. Esta última clase de culto va contra los malos espíritus y consta de muy variados conjuros y de incontables objetos dotados de la virtud mágica de contrarrestar los maleficios de dichos espíritus. Existen hoy todavía en el bosque unos pequeños cobertizos sostenidos por cuatro palos. A uno de estos palos sujetan un vaso de cáscara de coco lleno siempre de agua de mar. A este sencillo conjunto se le considera con fuerza para ahuyentar de los alrededores del poblado a los malos espíritus que tienen predilección por las orillas de los ríos. También son de todos conocidos ciertas pulseras, collares y cinturones como objetos mágicos conjuratorios. Todos estos objetos gozan en la actualidad de la más franca utilización. Gran parte del acerbo religioso de los bubis lo forma el miedo a estos espíritus. Es un miedo invencible hasta para los más valientes.

Es muy frecuente todavía oír hablar de fantasmas, de figuras demacradas que se aparecen en sueños o en la penumbra del bosque o rodeadas de circunstancias misteriosas anunciando funestas predicciones. El miedo a un fantasma fué la causa de que desapareciera en la zona de los basupú el poblado de Basapo. Diversas desgracias, como muertes de personas y de animales fueron atribuidos a un fantástico, implacable y terrible espíritu femenino. Los habitantes, vencidos por el miedo, abandonaron el lugar. La desaparición de otros poblados de la Isla tiene esta misma historia.

En general se cree que estos seres maléficos son los espíritus de aquellos que en esta vida fueron muy perversos y que desde la otra se complacen en seguir haciendo mal.

Tanta influencia como el miedo a los espíritus tuvo en la vida de los bubis la veneración a los antepasados. Se les veneraba y se les sigue venerando en chozas que les tienen dedicadas en el bosque. Cada familia tenía en su finca el santuario de sus antepasados. Al parecer el rito principal consistía en una comida sagrada con las respectivas libaciones en honor de los buenos ancestros a los que se cree con mucho poder para proteger a los descendientes que tienen en esta vida. En estas capillas de

bosque se conservaban distintos objetos usados por los antepasados a quien están dedicadas.

En la región a la que nos estamos refiriendo en estos apuntes es curioso el sentido que se da actualmente a la misa de difuntos. Más que en sufragio de los mismos se encarga y se celebra para que esos antepasados se enteren de que seguimos viviendo y por tanto de que seguimos necesitando su protección.

Inevitablemente después de la misa vendrá la reunión de familiares y amigos del difunto en la que se consumirá abundante bebida con gran espíritu de veneración a los antepasados.

(Continuará)

La joven era el tesoro
que con mayor esmero
cuidaban los bubis
primitivos



LA IMPORTANCIA DE LA DOTE EN EL MATRIMONIO PAMUE

Por José Esono, Pbro.

El hombre negro es diferente del blanco. Tiene una manera propia de interpretar y aplicar los principios jurídicos, éticos, morales y religiosos. A ellos trata de acomodar su conducta. Las tradiciones de sus antepasados son de carácter sagrado y tienen fuerza de ley. Obrar en contra de ellas significa lo mismo que pecar. Toda otra cultura, civilización, religión o moral, la consideran buena y aceptable mientras no se oponga a la suya. Puede admirarlas e incluso admitirlas. Depende de las circunstancias. Pero, no por ello dejan de serle ajenas, extrañas. Están condenadas a permanecer siempre al margen de su vida íntima de hombre negro. Habrá alguna que otra excepción. No cabe duda. Pero, de ordinario así sucede. Quizá no lo confiese. No importa. Admitir una doctrina no es lo mismo que vivirla.

Pueda que éstas afirmaciones parezcan exageradas. Pero, en realidad, no lo son. Pues, los años que el hombre blanco lleva de contacto con el mundo negro no son aún suficientes para poder cambiar radicalmente una mentalidad ya hecha. Es necesario un poco de paciencia y comprensión. Ni puede apelarse tampoco a la violencia. Lo único que se lograría en ese caso sería ocultar al verdadero hombre negro bajo una

capa de falsa civilización, cultura o religión, en contra precisamente de lo que se pretendía. Entonces se atrevería incluso a reirse socarronamente del que lo intentara.

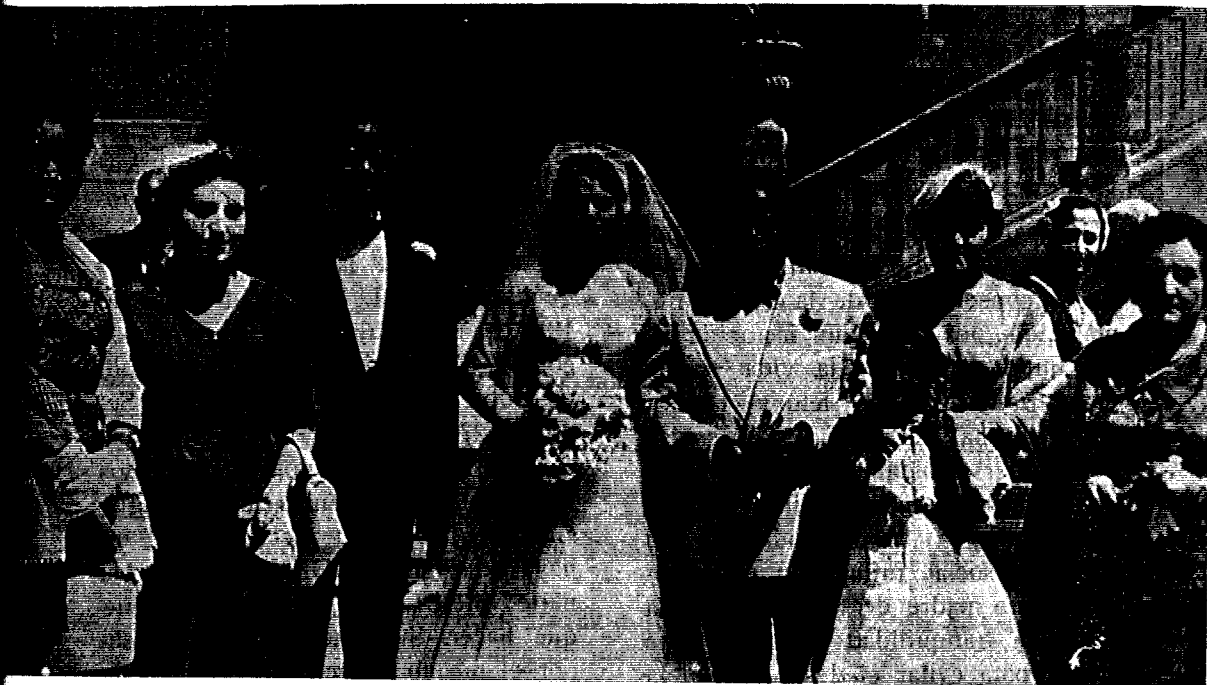
La educación del hombre negro, como de cualquier otro, requiere una táctica que logre hacerle aceptar en conformidad con su propio modo de ser, pensar y obra, aquello que se le quiere enseñar. A nadie se le escapa la importancia capital que tiene el factor psicológico en toda educación. Lo primero que debe proponerse ante todo el educador es conocer al educando. Es cierto que todos los hombres son esencialmente iguales. Pero también es cierto que, además de la esencia y sus propiedades inmediatas, el hombre consta de otras muchas realidades. En último término son éstas las que determinan su modo de obrar concreto. La esencia no deja de ser un principio remoto. Hay que contar también con el ambiente. El negro vive su mundo. Cree poseer todo cuanto necesita para su vida religiosa o moral. Por eso, hasta el mismo cristianismo le parece algún tanto ajeno. Lo acepta a condición de que no estorbe sus propias creencias que yacen en el fondo de su ser.

Un hombre constituido en semejantes condiciones necesita un cambio casi total de mentalidad. Debe llegar

a valorar objetivamente las cosas. La meta a conseguir en la educación, del hombre negro es que, mediante sus propias tendencias y reacciones psicológicas, contribuya al acercamiento de tal valoración. Que deje aparte cualesquiera prejuicios en contra de todo lo ajeno y el apego irrazonable a lo suyo. Quiere aparecer, no obstante estas realidades, distinto a los ojos del blanco. Muchas de las doctrinas que le enseña no le convencen. Hasta cree con frecuencia que le engaña. Pero, a veces sin quererlo, muestra su propio rostro y entonces le parece extraño al blanco. Así es el hombre negro.

Después de ésta introducción el lector podrá comprender ya mejor lo que intento decir acerca de la dote

en el matrimonio pámue. La legalización del matrimonio depende de la dote. Es ella la que une y separa a los esposos. La que le da al esposo todos los derechos sobre la esposa y su prole. El pámue no está convencido del todo de lo que le enseñan los blancos. La dote es para él más importante que la bendición del sacerdote y el consentimiento de los contrayentes. Un matrimonio sin dote carece de firmeza. Le da miedo. El vínculo es consecuencia de la dote dada y aceptada. Su aceptación une y su devolución separa. No conoce la indisolubilidad. Tampoco la conocieron sus antepasados. La prohibición de la poligamia le parece absurda. Su práctica, en cambio, le resulta natural y muy conveniente. La desea. Se evitaría así, dice, el abuso



Ninguna potestad humana puede deshacer el matrimonio católico tan apto para unir no solamente a personas sino a pueblos y razas

que cometen las mujeres. Está convencido que el hombre blanco con eso de la monogamia ha destruido su sociedad, reducido su población y fomentado la rebeldía de la mujer. Quiere abrir brecha. Pero, tiene miedo a la Autoridad. El día que ésta consienta la devolución de la dote en las causas de matrimonios canónicos el pámue mostrará su propio rostro. Entonces se casará y se descasará cuando y como quiera. Volverá a ser feliz en su concepto. Se desentenderá de la doctrina cristiana.

El matrimonio pámue se parece en su celebración al hebreo. Precedíanlo los esponsales, en los que se estipulaban los regalos que el novio debía hacer a los hermanos uterinos y lo que debía pagar al padre de la novia. MOHAR lo llamaban los hebreos y NSUA los pámue. El Patriarca Jacob hubo de trabajar con su suegro Labán por espacio de catorce años para poder casarse con Lía y Raquel. Moises se pasó varios al servicio del suyo Jetró.

El matrimonio fué instituido por Dios como medio ordinario y único de la conservación de la especie humana. Es, por tanto, un factor de suma importancia para la vida social. Garantiza la vida del feto y el desarrollo normal del niño. La necesidad de atender debidamente a la familia estimula la actividad individual e incrementa la productividad y el bienestar social. Influye en el político. Como padre de familia, ama la paz y la tranquilidad y hace lo que puede para evitar el desorden y la guerra. La paz del hogar conduce a la paz mundial.

El matrimonio es un bien común. Goza del favor del derecho. Como contrato entre dos personas es un acto jurídico y está sujeto a la ley. Su forma de celebración debe regularse por ésta. Su conclusión no puede dejarse al antaño de los contrayentes. "Es una sociedad íntima entre el marido y la mujer, dice Solon, que tiene por objeto formar una nueva familia, disfrutando ambos de su ternura recíproca".

Fué una costumbre muy general entre los pueblos antiguos el que la mujer recibiera de los hombres con que había de casarse una cantidad en bienes. Los germanos entregaban las arras. Los pámue pagaban a la familia de la novia una cantidad determinada y fijada ya por sus leyes. Prestaban asimismo cuantos servicios exigieran los suegros. Con ello adquirían los derechos sobre la mujer.

La actual legislación española referente al matrimonio admite únicamente como legítimo todo matrimonio celebrado en conformidad con los cánones de la Iglesia. Viene regulada por la Ley de 24 de abril de 1958 que armoniza toda la anterior con el Concordato estipulado por el Gobierno Español y la Santa Sede el 27 de agosto de 1953. Todas las causas de matrimonios canónicos son de la competencia de la Iglesia. Mientras el juez eclesiástico no haya admitido la DEMANDA de la parte interesada el civil nada tiene que hacer. Su cometido está previsto por el mismo derecho. A la Iglesia pertenecen competentemente todos los asuntos de sus matrimonios.

Escuela Normal del Magisterio de Santa Isabel de Fernando Poo

**Cifra su objetivo en constituirse como verdadero hogar de los
Maestros de la Región Ecuatorial" (El Director)**

"¿Qué mayor y mejor regalo podemos presentar al Estado, que enseñar y educar a la juventud?". Esta siempre es un tesoro, lo mismo que la niñez; pero quedará casi inexplorado si no hay Maestros que la enseñen a conocerse, pues sin conocimiento es imposible el desarrollo y la perfección.

Abrir una Escuela de Magisterio es cerrar muchas vidas a la mediocridad y al vicio, ponerles un dique al mal y encauzar todas sus fuerzas para el bien. Cada Maestro será como una red que saque a los niños del mar de la ignorancia para arrojarlos en el de la verdad. Y todo el que cae en ésta no se ahogará para siempre.

La ignorancia y el error son, tarde o temprano, semillas de esclavitud y de infelicidad. Por eso todos los pueblos se afanan por esparcir a manos llenas el grano del saber en espera de que fructifique en granadas aspidas de libertad y felicidad.

En Fernando Poo se inicia una nueva época intelectual. Los sembradores de la verdad, con métodos más modernos y eficaces, lanzarán su semilla en campos más lejanos cuidando de que sus frutos respondan a sus sudores.

La Escuela donde se forman no tiene historia, pero sí su prehistoria y sus proyectos. Para conocer éstos hemos hablado con el Sr. Director con el fin de que informe someramente a nuestros lectores. Los interrogantes principales quedaran resueltos con sus respuestas. Gracias, Sr. Director, por las mismas y que el objetivo de la Normal sea una realidad.

**¿Qué razones inmediatas motivaron la creación de esta
Escuela de Magisterio?**

—En la visita que el Sr. Carrero Blanco realizó a la Guinea Ecuatorial Española en octubre de 1962 prometió dar a Fernando Poo una Escuela

Normal. Por Decreto 312—1963 de fecha 7 de febrero es creada la primera Escuela Normal del Magisterio en Fernando Poo. En el mes de mayo del mismo año se convoca el primer concurso para proveer las plazas de Directores y Profesores de Pedagogía, Ciencias y Letras entre Profesorado Oficial de las Escuelas Normales de la Península.

En el mes de julio, por resolución del concurso, llegué como primer Director y Profesor de Pedagogía. Después de las primeras gestiones el 18 de septiembre se construyó el primer Consejo de Dirección y comenzó su vida social.

¿Cuándo y cómo se inauguró este primer curso?

—La inauguración oficial del curso se celebró el 11 de octubre, con toda solemnidad. Asistieron S. E. el Gobernador General y las primeras Autoridades. La Escuela Normal fué presentada por el Director de la misma. Pronunció la primera lección del curso el cat. drático de Filosofía D. Juan Núñez, Director del Instituto “CARDENAL CISNEROS” de Sta. Isabel.

¿En qué centro albergaron a los alumnos para la enseñanza?

La Escuela Normal comprende las dependencias necesarias para la formación teórica—práctica de los futuros Maestros de Enseñanza Primaria locales para la administración y oficinas, aulas de clases para los alumnos maestros con los correspondientes laboratorios y aulas complementarias, y un Grupo Escolar Anejo para la realización de las Práctica de Enseñanza.

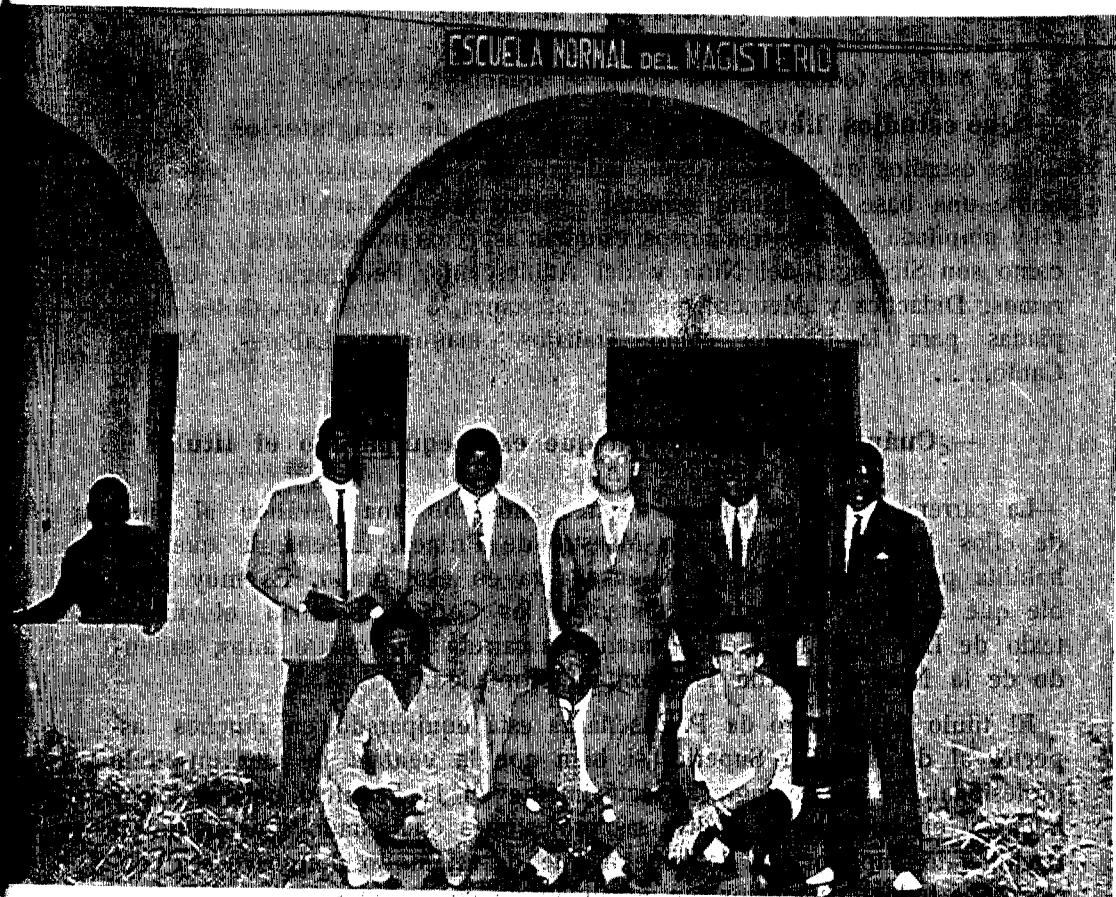
En la actualidad sólo dispone de dos aulas y una oficina provisionalmente en la Escuela Superior. Las Prácticas de Enseñanza se han realizado en el Grupo Escolar “MERCEDES GARCIA LIZASO”, con las supervisiones del Director de la Escuela Normal.

¿Contarán pronto con edificios propios?

—Nos consta que en estos momentos se está estudiando el plano de la nueva Escuela Normal con todas sus dependencias. Está prevista su construcción en unos terrenos entre Santa Isabel y San Fernando. En su construcción se incluyen, además de los locales de administración, aulas laboratorios, salón de actos, etc. dos residencias, una masculina y otra femenina, para los alumnos maestros, y un Grupo Escolar Anejo con capacidad para 800 niños de Enseñanza Primaria.

¿Cuál es el número de alumnos y su procedencia?

—En principio cualquier alumno puede ser de Río Muni o de Fernando Poo. No hay limitaciones en este sentido. Igualmente pueden estudiar alumnos europeos. En la actualidad tanto alumnos como alumnas proce-



den de esta Región Ecuatorial y de la Península. Existe en las clases la separación de sexos tal como se dispone en el Decreto de creación de la Escuela Normal. El día 20 de septiembre se iniciaron los primeros exámenes de Ingreso y exámenes de Primer Curso para alumnos libres que así lo solicitaron.

Realizaron el examen de Ingreso 38;24 alumnos y 14 alumnas. El Primero, 19;10 alumnos y 9 alumnas.

El curso oficial 1963—1964 comenzó con los siguientes alumnos:

Primer Curso.....21;15 alumnos y 6 alumnas.

Segundo Curso.....16; 8 alumnos y 8 alumnas.

Del total, 37, 23 son africanos y 14 europeos. De los alumnos africanos, 23 son Auxiliares — Maestros que han convalidado sus estudios de acuerdo con la O.M. de 20 de Julio de 1.963, los demás son Bachilleres Elementales Superiores.

—¿Todos son becarios?

—Los nativos, todos. De los europeos solamente cinco.

—¿Qué estudios lleva consigo la carrera de magisterio?

—Los estudios que realizan son, naturalmente apropiados a la profesión. Sobre una base de cultura general recibida en el Bachillerato Elemental y ampliada durante tres cursos, estudian aspectos profesionales y técnicos como son Psicología del Niño y del Adolescente, Pedagogía en diversos ramos, Didáctica y Metodología de Enseñanza, y otras actividades apropiadas para la Escuela como Trabajos manuales, Labores, Música, Canto,...

—¿Cuántos años dura y a que está equiparado el título?

—La carrera del Magisterio es de tres años con una Reválida al final de ellos. Reciben el Título de Maestro de Primera Enseñanza que les habilita para el ejercicio de la enseñanza en este grado. Es muy posible que a partir del próximo curso, si las Cortes aprueban el nuevo texto de Ley de Educación Primaria, la carrera dure cuatro años, saliendo de la Normal ya con la plaza en propiedad.

El título de Maestro de P. Enseñanza está equiparado en muchos aspectos al de Bachiller Superior si bien con la ventaja de ser un título profesional. Se puede ingresar, actualmente en la Facultad de Filosofía y Letras y en oposiciones a diversas profesiones equiparado igualmente al Bachillerato Superior. Es de esperar que de un modo definitivo sea declarado a todos los efectos en igualdad de condiciones.

—¿El sueldo actual?

—El sueldo actual de un Maestro de P.E. en la Península, recién ingresado, términos redondos viene a ser de unas tres mil pesetas mensuales. Siempre pueden haber otros ingresos como los de clases de analfabetos, adultos y permanencias. (Aquí, el Maestro Diplomado que sale de la Escuela Superior con título, su sueldo completo en la máxima categoría es de tres mil seiscientos cincuenta)

¿No cree Vd. que dado el escaso número de alumnos sería más ventajoso para ellos y más económico para la región enviarlos a la Península?

—Creo que la formación de estos Maestros para Guinea hay que realizarla en su propio ambiente. Han de vivir en él y de él han de tomar los suficientes puntos de apoyo para que su tarea sea eficaz. No creo que sea conveniente un despego total de su medio.

—¿Querria Vd. decirnos algo de la revista «O BOEHIA»?

—Su título es una palabra bubi y significa el Maestro. Esta Revista que edita esta E. Normal está confeccionada por los alumnos, siendo uno de ellos el que la dirige. Son ya cuatro los números que han salido, y como Ud. los habrá visto me excuso de hablar de ellos. Tengo que felicitar a los alumnos que con tanto entusiasmo y regularidad la sacan a luz. Recientemente nos ha sido pedida desde París por un Centro de Estudios Africanos.

—¿Las pruebas finales?

—Los alumnos que aspiran a este título profesional, al menos esta primera promoción, en líneas generales demuestran tener vocación para el Magisterio.

La prueba ha sido el feliz resultado de los exámenes en la asignatura de Prácticas de Enseñanza. Es nuestro deseo que siga así o mejore, puesto que nuestra máxima aspiración es mejorar siempre.

Marcelino Romero, c. m. f.



!! EL LEON DE AFRICA !!

Rodeado de matas y de fresas
cuidadosamente ordenadas
en forma de cuadros multicolores
esas extrañas flores tropicales
que dan a las excursionistas
un aire exótico
colocadas en el cabello;
con su pequeño estanque delante
dormía el León de Africa.

Aunque soy profano
en industrias y agricultura
comprendo la gran valía
de este vergel africano
casi aletargado todavía
en esta postura.

Despierta Rey de tu cuna
orgullo de Africa que es,
faro resplandeciente

¡La Guinea Ecuatorial!

Levántate y no te asusten
ni el viento ni el agua
ni el oleaje impetuoso;
pronto brillará tu aurora.
¡Ten aliento!

Se desea que resuelvas
problemas tan intrincados:
que tus grandes bosques
sean fincas productivas;
tiempo es ya, que trabajes
y con esfuerzos prolijos
dejen sus formas y
costumbres salvajes
muchísimos de tus hijos.

Demuéstrales caridad,
infúndeles con ideales
amor a la Humanidad
como mejor Hermandad
que los grupos tribales.

Sácales del complejo
de esta crueldad mental
que les hace ser víboras
y con paciencia y constancia
muéstrales el camino
de la anhelada justicia.

Entonces, a tí vendrán
de todas partes del continente
y sus sombras disiparán.
¡Tú les salvarás a ellos
y ellos te engrandecerán!

Ya la civilización
te ilumina con luz fulgente,
España... la noble nación
que te rige prudente y
ofrece su gran corazón
de fecunda protección.

Pero si tu no le ayudas
con entusiasmo leal
abrigará en tí dudas...

Deja en el lecho
tu indiferencia fatal,
la nación madre
que siempre te amó
ella te ha de redimir.

No te desalientes, no
confía en el porvenir
Guinea Ecuatorial
¡León de Africa!

Y yo, el último de tus hijos
con sonora voz y calma
dicen mis labios ¡¡Viva España!!
¡Viva Guinea!! dicen mi alma,
mi pecho y mi corazón.

Santa Isabel, 3 de Agosto de 1964.

Firmado: Juan Chemá Mijero.

Visita de los Excmos. Sres. Presidente del Gobierno Autónomo y Gobernador Civil a San Carlos

El día 31 de agosto de 1964 marcará una fecha memorable para la ciudad de San Carlos, algo semejante a la del 21 de octubre de 1778, cuando Arjelejos tomaba posesión en nombre de España de las isla de Fernando Poo. Un abismo hay entre una fecha y la otra; pero son los comienzos de dos épocas de gloria para San Carlos y para toda la isla.

La Visita del Exmo. Sr. Presidente del Gobierno Autónomo y del Exmo. Sr. Gobernador Civil, por ser la primera quedarán marcadas en el libro de oro de la Casa Consistorial como algo imperecedero, y serán sus firmas un hito de aliento y el inicio de una nueva era.

La Visita estaba anunciada para las 12,30. Desde las primeras horas de la mañana en la ciudad se comenzó a respirar el hálito de los días grandes. Los magnates de los pueblos comarcanos comenzaban a descender de sus alturas para concentrarse en la Playa, así se dice en el lenguaje vulgar el bajar a San Carlos. La ciudad se iba revistiendo el hornato de los días de fiesta, con banderas y gallardetes, y el acicalamiento de sus calles y aceras.

El Ilm. Ayuntamiento había marcado un programa denso y eficaz. Lo suficiente para que sus Excias se diesen cuenta perfecta de qué es y qué necesita San Carlos.

La primera visita sería un acto de acción de Gracias en la iglesia de la Ciudad, con el canto de la Salve. A las 12,45 sus Excelencias acompañados de los Exmos. Consejeros del Gobierno, D. Gustavo Watson y D. Luis Maho, hacían su entrada en el santo templo, ofreciéndoles el agua bendita, según ritual el P. Superior de la Misión. El colegio San Antonio M^a Claret entonó la Antifona Mariana que el numeroso publico rezó con fervor.

Cumplido este deber para con Dios delante de su Madre la Virgen de Monserrat, la comitiva se trasladó al Ayuntamiento donde el alcalde accidental D. Primitivo Ortega recibió a sus Excias. les introdujo en la sala presidencial y firmaron en el libro de visitas, mostrándoles a continuación las dependencias del mismo.

Mientras, el numeroso público se había congregado en torno al hermoso edificio llenando gran parte de la am-

plia plaza que se ha abierto delante del mismo.

El Discurso del Exmo. Sr. Presidente D. Bonifacio Ondó Edú

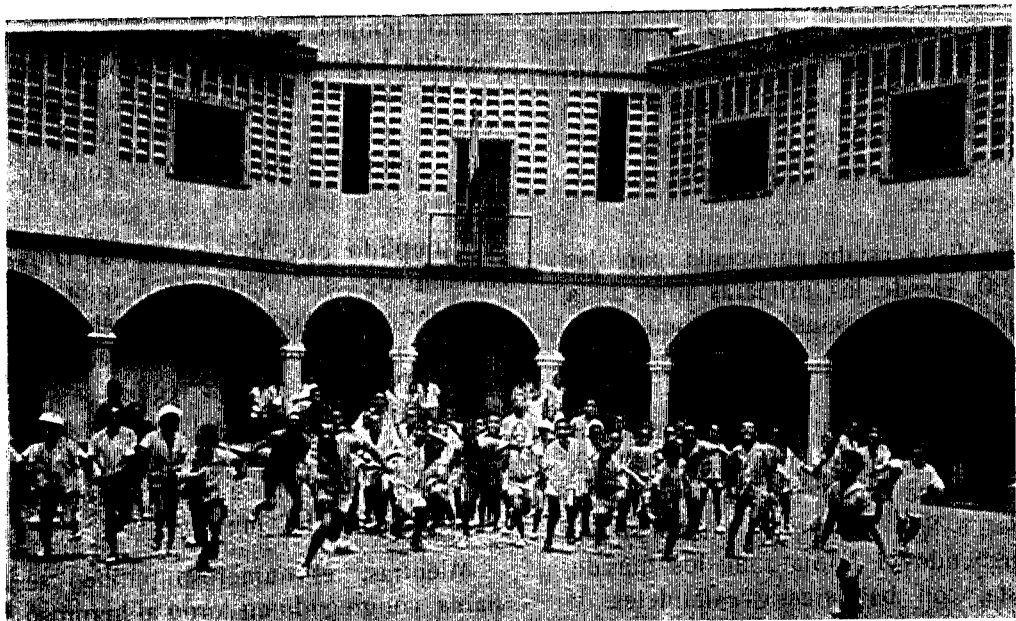
Visitado el Ayuntamiento y saludados a los miembros de la Corporación y Autoridades locales, el Exmo. Sr. Presidente dirigió la palabra a la numerosa concurrencia. El contenido de su discurso, fué, como el de otras ocasiones, sobre la idea obsesionante de su Excia, y el fundamento del progreso de esta región ecuatorial: La unidad, la colaboración, el espíritu de trabajo. El discurso impregnado de un profundo espíritu religioso, tuvo por base las palabras del Génesis, cuando Dios creó al hombre: HAGAMOS, de donde hizo de rivar su Excia, el espíritu comunitario y de unidad que debe alentar a todos los habitantes de la Guinea Ecuatorial,

teniendo por estímulo, no la violencia, no el castigo, sino lo que constituye en unidad a la Augusta Trinidad: El amor.

Inculcó a todos el espíritu de trabajo y de colaboración. Con estos dos importantes matices la Guinea Ecuatorial puede llegar a ser la admiración del mundo y más de toda Africa. La desunión y el partidismo son la mayor rémora a todo progreso, y la holganza la raíz de todos los vicios. No dejó su Excia. de llamar la atención sobre otra de las grandes preocupaciones del Gobierno Autónomo; la extirpación del alcoholismo, manantial de tantas hecatombes sociales y familiares.

Una salva de aplausos rubricó las palabras de su Excia.

Acto seguido Sus Excias. visitaron el Hospital General, Grupo Escolar, Correos, Policía, Delegación de Tra-



Colegio de la Misión Católica de San Carlos

bajo y Hacienda, trasladándose inmediatamente al nuevo mercado.

Inauguración del Mercado

Como ya se escribió en páginas de esta revista con profusión de detalles, en esta ciudad se ha construido un nuevo mercado en su primera fase, que en nada tiene que envidiar a los demás de la Región, y ellos sí tienen que aprender de él, por lo elegante de la construcción, lo estético de la forma, la acertada disposición de las dependencias, y lo esbelto de todo el conjunto.

A la entrada del mismo el Sr. Alcalde D. Primitivo Ortega pronunció un discurso, sobre el motivo de aquel acto, y la trayectoria que había seguido la construcción del mismo, las etapas a recorrer hasta llegar a su terminación, ya que lo inaugurado en ese día, aunque en la apariencia, fuese casi la totalidad del edificio, hasta su completa terminación, le faltaban muchos aditamentos y detalles.

Impartida la bendición al edificio, y terminadas las palabras del Sr. Alcalde la ilustre Comitiva fué recorriendo detenidamente todas las dependencias, quedando todos muy gratamente impresionados.

Visita al Colegio de la Misión

Las dos de la tarde era cuando sus Excias. llegaron al patio del Colegio. En él fueron recibidos por los 250 alumnos del mismo en su doble sección de españoles y nigerianos. La banda de cornetas y tambores, dirigi-

da por el popular Ratón, al igual que a la entrada en la Iglesia, a la llegada al mercado, ahora los recibió interpretando las mejores piezas de su repertorio.

Sin pérdida de tiempo, se le fueron mostrando las distintas dependencias, comedor, cocina, clases, dormitorios. . quedando sus Excias. sumamente complacidos, máxime el Excmo. Sr. Presidente, que hasta entonces no conocía la grande obra que en San Carlos había levantado la Misión. Visitaron también la residencia de los Padres, desde cuyo piso superior, admiraron la belleza de la bahía de San Carlos.

Con una breve visita a la casa de las religiosas Oblatas, se dió por terminado este número de la visita.

Ante los acordes de la banda que de nuevo formada ante la fachada de la Misión, la Comitiva se encaminó hacia el Casino otra de las buenas obras de la ciudad.

Lunch de fraternidad

Así se puede calificar al servido en el Casino por el Ilmo. Ayuntamiento a sus Excias. y a todo su séquito con asistencia de las juntas vecinales de los poblados, directivas de las cooperativas y otras distinguidas personalidades. Fueron aquellos unos momentos de hermandad y de cambio de impresiones, de exposición de planes y de proyectos acariciados. Por mi parte pude apreciar los profundos y detallados conocimientos que tiene de la Isla el Excmo. Sr. Gobernador Civil D. Pablo Góbenas, y lo consubstancializado que está con sus problemas agrícolas.

El haber sido Presidente General de las Cooperativas del Campo, le coloca ahora en una disposición admirable para que extienda una mano sobre estas regiones de San Carlos, tan ricas y tan sin explotar. Mucho espera del nuevo gobierno la región de Balachá. Para los lectores de la Revista lo constituiremos materia de otro artículo.

Almuerzo en el Ayuntamiento

Con admirable tino la Ilma. Corporación preparó la comida que podíamos denominar de ofrecimiento filial en los salones de la casa consistorial. La presentación de la misma la hizo el procurador a Cortes, y vocal de este Ayuntamiento Exmo. Sr. D. Evaristo Motede, quien en una acicalada pieza literaria hizo ofrenda a sus Excias. de aquella comida que los hijos ofrecían a sus padres, como muestra de amor y de confianza. Glosando las palabras del Hijo pródigo: Me levantaré e iré a mi Padre. Expuso la confianza que el ayuntamiento desde aquel momento ponía en todo el Gobierno Autónomo, esperando de él la acogida generosa y benévola.

El ágape transcurrió con la máxima cordialidad y animación. Finalizado el banquete sus Excias se despidieron de los invitados, dando por terminada oficialmente la visita a San Carlos. Como colofón, muy digno de personas de sentimientos nobles, visitaron los miembros del Gobierno a los presos, dando a dos de ellos la libertad.

Otra fecha también memorable para San Carlos fué el día 5 de Septiembre. Tomó posesión de su cargo de Alcalde presidente D. Agustín Ebaco. La Ciudad y todo el municipio esperan de su prudencia tino y bondad, días de gloria para toda la demarcación.

Las esperanzas son muy fundadas. Al ver los sentimientos religiosos que todos en sus alocuciones han manifestado, instintivamente me ha venido a la mente un verso de José M^a Pemán en el Poema de la Bestia y el Angel: «Poseerá la tierra el que más posea a Dios».

Manuel M^a. Pérez

C. M. F.



Instituto de Oblatas de María Inmaculada

RMA. MADRE CATALINA MUAÑACHE

Aunque los primeros gérmenes de esta institución religiosa se remontan hacia el año 1914, solo podemos decir con verdad que comenzó a existir el año 1936 cuando comenzó a tener Noviciado propio, cuyos miembros habían salido de los colegios de las M.M. Concepcionistas de Batete, Santa Isabel, Bata y Basilè.

Al profesar las primeras Novicias el Exmo. P. Leoncio Fernández, quien tanto trabajó por el afianzamiento de la nueva institución, las destinó al colegio de Santa Teresita para que allí se perfeccionasen las nuevas religiosas con las jóvenes nativas que estudiaban para maestras auxiliares.

La institución de Oblatas, aunque no reconoce a persona alguna por fundadora, pueden considerar como tales a los Exmos. PP. Armengol Coll, Matilde Macole, Madre Nieves, Nicolás González, Leoncio Fernández, quienes le dieron cada uno su modalidad, el promotor es el Exmo. P. Francisco Gómez, nuestro apreciado P. Vicario Apostólico.

Como confundadores podemos y debemos considerar a los RR. PP. Misioneros quienes en todo momento se han preocupado por nuestro bien es-

piritual y material y sobre todo a las RR. MM. Concepcionistas, nuestras verdaderas madres por cuyo cuidado y vigilancia hemos sido encauzadas en la vida religiosa, cuyo espíritu ha sido dentro de las modalidades propias, transferido a nuestro Instituto de Oblatas, nunca podrá pagarles lo suficiente lo que por nosotras han hecho,

El interés y celo en pro del Instituto manifestado por el Exmo. P. Francisco Gómez, ha hecho elevar sobremanera el nivel, en todos los órdenes de la institución, además de formar ya comunidades enteramente independientes se han comenzado a cursar estudios de Enseñanza media, de enfermeras, magisterio, se han abierto nuevas casas, Basacato, San Carlos, Valladolid de los Bimbiles, Mongomo.

Y en este año nos ha hecho el regalo de la Rma. M. General, Rma M. Catalina Silo. Profesó por primera vez en el año 1939 a 19 de Marzo. Ha estado destinada en las Misiones de Evinayong y Nkue, donde ha pasado casi la totalidad de su vida Religiosa. En la Península para perfeccionarse en los estudios, ha pasado 4 años

Como primera obra de su generoso latido ha visitado a las Hnas. de la

Provincia de Río Muni, y en la actualidad está visitando a las de Fernando Poo, a donde llegó el día 5 de Agosto en el avión de la Iberia. En el Aeropuerto de Santa María, la esperaban las Rdas. MM. Superiores de Banapá San Carlos y Basacato, quienes la acompañaron en el coche del Vicariato hasta el Palacio Episcopal, donde las recibió el Secretario del Exmo. P. Vicario con su característica amabilidad y generosidad.

A los pocos momentos se trasladaban a Banapá, donde las niñas del minúsculo colegio la recibieron con canciones de alabanza, adaptadas a las circunstancias.

Días después fué visitando las restantes comunidades de Basilé donde reside el Noviciado, colegio de San Carlos, donde ha sido recibida con las mismas muestras de alegría y protocolo que en la casa de Banapá. Como colofón de sus visitas y

antes de trasladarse a la curia Generalicia de Nkuefulan, visitará el colegio, aun no inaugurado, de Bososo que la Diputación Provincial, gracias a los dos grandes bienhechores de la Institución Exmo. Sr. D. Faustino Ruiz y Ilmo. Sr. D. Francisco Javier Alzina, ha levantado en Bososo.

La Rma. M. Catalina Silo se ha ido interesando por todas las obras de la institución, en orden a su desenvolvimiento y desarrollo.

Sí grande es la alegría que todos hemos tenido por la elección de tan buena Madre, nuestra esperanza no es menor, esperando de su prudencia una época de esplendor y florecimiento para toda la Institución.

Hagalo así el Señor.

San Carlos a 26 de Agosto de 1964

Manuela Bosao

Religiosa Oblata



Religiosas Oblatas
de San Carlos con
su Rdma. Madre
General

FIGURAS QUE PASAN

D. CLAUDIO MORGADES BESARI

Era el 10 de julio de 1953, y en el puerto de Cádiz. Los sentimientos que entonces albergaba mi espíritu eran un torrente de ilusión, de esperanza hacia el mundo africano que desde entonces iba a ser mi segunda patria, de sentimiento y añoranza porque los seres queridos se quedaban ya muy lejos, algunos, para nunca más volverlos a ver. La motonave Ciudad de Sevilla nos transportaría a tierras africanas. El primer contacto con este mundo se esperaba con entusiasmo e ilusión. A medida que se iba acercando al muelle la motonave las siluetas de los viajeros se iban perfilando más. Todos ellos para mí desconocidos pero que la convivencia de 13 días había de unir a la mayoría con lazos de sincera y perenne amistad. Caras macilentas y curtidas por el sol de Africa, robustos finqueros, acostumbrados a todas las incomodidades del clima, jóvenes con ilusiones rebosantes de alegría, salud y entusiasmo... Y entre todos un rostro moreno, de porte noble y aristócrata, rostro ancho y sonriente, mirada viva y penetrante, saturada de bondad y de nobleza. El primer contacto con Africa no había sido desalentador, sino todo lo contrario.

Un joven que había terminado la carrera de ciencias químicas, después

de unos años de laborioso trabajo, ejemplo de constancia y aplicación; Era D. Claudio Morgades Besari. El fué mi introductor en Africa y quien me descubrió el velo de muchos de sus misterios. Su carácter, el haber sido alumno del Colegio de la Misión en Santa Isabel, sobrino de un sacerdote, fueron motivos que influyeron para que trabásemos sincera amistad, en el viaje y en los años sucesivos.

Lo que nunca había pensado que a los 11 años exactos de haber desembarcado en Santa Isabel —23 de Julio de 1964— la muerte lo había de arrancar de nuestra compañía, dejando una familia huérfana y un manojito de esperanzas truncadas.

Si cuando he trazado el diseño de otras figuras de Guinea me movía la admiración, al presentar a los lectores de esta revista la figura de D. Claudio lo hago también movido por el cariño y la amistad, con bastante impresión porque cortar una vida a los 37 años, y de un coetaneo, es algo que impresionaría. A pesar de estos sentimientos procuraré ser objetivo y presentar a las generaciones presentes, la lección de la ejemplaridad de su vida, prescindiendo de fechas, y acontecimientos individuales.

TRAYECTORIA DE SU VIDA

Fué breve y densa. Cumplimiento del deber, sin llamar la atención, con el pensamiento fijo en el momento presente para ser dueño de los propios actos. Primeras letras cursadas en el colegio de la Misión en Santa Isabel, Lachillerato y ciencias químicas cursadas en la Península, y luego 11 años en el gabinete del Servicio Agronómico. En medio de esta trayectoria la formación de un hogar con 3 hijos.

Por temperamento y por herencia D. Claudio era un tanto retraído, enemigo de consumir el tiempo en largas conversaciones, y poco frecuentador de los lugares de diversión y de los espectáculos. La oficina y la familia, absorbían las horas de su existencia. En aquella era constante y fiel trabajando, atento y servicial durante el mismo, muy ajeno a esfumar el tiempo en valadies ocupaciones.

Efecto de este espíritu de aprovechamiento fué la amplia cultura que poseía sobre lo perteneciente a su profesión, y sobre el estado político y científico de Africa. Una de las conversaciones más interesantes que le oí allá por el año 1955 fue sobre los estudios de Tesman, que había estudiado en sus propias fuentes. Su opúsculo, que podíamos llamar «El canto del Cisne», XXV AÑOS DE PAZ EN VUESTRAS MANOS» es un monumento de sabiduría, psicología y prudencia. Esa criatura es hija de un espíritu laborioso, observador y prudente, cuya divisa de su existencia es ganarse el pan con el sudor de su frente.

Como padre de familia puede presentarse como ejemplo para todos sus paisanos. Vivió para sus hijos y esposa dedicado por completo. Fue padre con rasgos muy maternos en el más amplio sentido de la palabra. Los cuidados y atenciones agotadoras que el niño necesita en los primeros años D. Claudio los supo dispensar para con sus hijos, tomándolo como el sedante de sus horas de oficina

Como compañero he hecho algunas indicaciones sobre su carácter, que hacen preveer cual sería la trayectoria a seguir en el trato con el mundo externo. Con la inmensa mayoría simples saludos de cortesía, muy bien enmarcados en las reglas de la educación, y condimentados son una de sus amplias sonrisas, y bondadosa mirada. Sin ser muchos los que crean haber penetrado en su interior, todos cuantos le hemos conocido, y tratado estamos contestes en afirmar esas notas características de su psicología, simpatía y bondad. Su comportamiento ordinario daba inequívoca esperanza de que prestaría un favor en cualquier momento que se solicitase su ayuda.

El buen ciudadano y buen padre de familia, se cimentaba sobre el buen cristiano. Los sentimientos religiosos, eran en él algo más que unas simples creencias adquiridas en el hogar o en los colegios. Sobre todos los actos de su vida ejercían profunda influencia. Su fidelidad en el cumplimiento de los deberes religiosos, su inscripción en la Archicofradía del I. Corazón de María, el respeto y amor manifestados pública-

mente a las verdades enseñadas por los Misioneros, la confianza en Dios y el sentido providencialista de su acción sobre nosotros, reflejado en sus escritos, son otros tantos pilares sobre los que se cimentaba su espíritu cristiano.

Estos sentimientos no fueron en él sobreañadidos, sino heredados y asimilados en los primeros años de la infancia, ya que procede de una familia que desde los principios de la evangelización de estos territorios, ha estado estrechamente ligada a la Misión, y un tío suyo es de las primicias sacerdotales del Vicariato.

TRAYECTORIA DE SU MENTE --

Sin que él, ni nosotros lo pensásemos, su discurso, presentado luego en letras de molde, pronunciado en la serie de conferencias, dadas por las más insignes personalidades de la Guinea Ecuatorial, en los umbrales de la autonomía y con motivo de los XXV años de Paz, es su testamento espiritual dejado a los presentes y a los venideros, y cuyo contenido la época futura se encargará de consolidar y mostrar toda su verdad, al igual que la muestra al enfocar los hechos presentes. Es su testamento porque nos da la herencia espiritual adquirida durante mucho



Don Claudio Morgades con su señora y uno de sus hijos

años de estudio y de observación consciente de la misión espiritual que tienen hoy todos los intelectuales de Africa; «atentos al estudio y planificación de los problemas reales de la administración, conscientes que las leyes y proyectos viables de los pueblos, siempre han fructificado en el sosiego del estudio y paz del despacho y no en el tumulto callejero «Forjadores y defensores «del incontenible deseo de sus hermano de reconquistar el sentido de la propia estimación latente en toda criatura hecha a imagen y semejanza de Dios como nos enseñaron los Misioneros.

Era hombre de pocas palabras y de ideas muy profundas, claras, tajantes limpias de todo bicoro, como quien hace una combinación química con los elementos más puros y la proporción más exacta.

Poco hablador por temperamento, sus ideas iban de la mente a la práctica, sin el peligro de que se diluyesen, como pasa infinidad de veces, en hueira charlatanería. Más que efecto de un momento de entusiasmo, de un compromiso, de una ambición, son hijas de un pensar profundo y sosegado, purificado a través de un amor muy intenso hacia sus hermanos, cuyo medro, lo hace entrever constantemente, está en los propios medios y trabajo.

Poseía además un exacto sentido de la historia, como quien lee y medita friamente, sin prejuicios, ni ante un objetivo, sin apasionamiento, ni bajas apetencias y llevando el agua a su molino. «La historia Futura de

este continente, son sus palabras, hará justicia a esa pequeña legión de hombres que a través de una larga peregrinación espiritual, erizada de dificultades y tentaciones sin cuento, como supone el salto en pocas generaciones, de un periodo puramente neolítico a la presión y frenesí dinámico—técnicos de los siglos XIX y XX—pudieron demostrar, (aunque de un modo modesto, como principiantes) a los pesimistas que el africano también servía para algo más, que hacer el gracioso limpiabotas en interminables películas...

La rectitud y nobleza de sus ideas iban a la par con la diafanidad de las mismas, tal vez por estar dotadas de estas cualidades, no puedan ser comprendidas, o no lo quieran ser, por muchos espíritus desaprensivos, ambiciosos, a quienes, él mismo califica de amigos de lo ajeno, resentidos sociales, fracasados intelectuales de toda índole.. quienes se apresuran a erigirse con una desaprensión sin nombre en los portadores de todas las aspiraciones y tradiciones de un pueblo.

Amante de su familia, hombre de casa, como se suele decir en el más sano sentido familiar, lo fué también de su pueblo a quien amaba apasionadamente. Y este amor no era abstracto o teórico, sino práctico y concreto. Se extendía a todos sus hermanos, y con una mayor intensidad a aquellos que veía habían de ser la élite del porvenir africano. Los estudiantes de color, sus problemas durante los años de la carrera, tal vez fué la inquietud social más grande que latía en el corazón de D. Claudio.

El había sido estudiante, y de lo buenos, porque sus años de estudio se habían desenvuelto a un paso normal, y unísono, pero comprendía muy bien todas las dificultades que entraña el conseguir una carrera, todos los peligros que supone el vivir desligado del ambiente regional, y de la familia. El peligro que se corre de axisia espiritual para los propios valores, y en volcarse de una manera desmedida sobre costumbre y modos de vivir diametralmente opuestos o al menos muy diferentes, de los que luego han de embalsamar la propia vida.

Su fina psicología y su espíritu observador conocía muy bien todos estos problemas y de aquí el interés que puso, en cuanto estuvo de su parte, para que el estudiante de color se mantuviese en su centro, con una mano tendida hacia su patria y con la otra dispuesta a alcanzar todo lo que de bueno y asimilable tiene el mundo civilizado de hoy.

Psicólogo y fino observador, sin pasiones que oscureciesen las luces de su espíritu, sabía muy bien mantenerse en el fiel de la justicia. Sabía hasta dónde se extendían las apetencias, y demasías de unos y de otros, las ideas de un lado y de otro. Para no ahogarse con unas, ni desenfrenarse con las otras procuró mantenerse en un equilibrio admirable, en el de la verdad, porque como dice el adagio latino, in medio consistit virtus, la virtud estará en la sana medianía.

Esta creo es la trayectoria física y moral de D. Cludio Morgades Besari. Hombre ni envidiado, ni envidio-

so, amante de su profesión y de su trabajo, de su patria, y de su familia. para quienes vivió consagrado por entero. Bien querido de todos, aunque muy pocos llegasen a intimar en su corazón. y enemigo de nadie.

Ejemplo sencillo y fácil de imitar, cuya luminosidad de su vida es un ejemplo para los intelectuales africanos.

EL OCASO DE SU EXISTENCIA

Fue como un eclipse en pleno día. A pesar de las grandes heridas que su desaparición ha causado en el corazón de sus seres más queridos, y de la impresión tremenda que produjo en el espíritu de los que en verdad le amábamos, su muerte fue algo muy parecido a su vida. Quiso dejarnos sin un sufrimiento prolongado, rápidamente, sin contemporizaciones, como quien estando llamado a un fatal desenlace, lo ejecuta lo antes posible. En la misma hora en que hacía 11 años desembarcábamos en el puerto de Santa Isabel, y en el mismo lugar, con pocos metros de distancia, le sobrevino un ataque cardíaco, que en pocos momentos la dura e implacable muerte, lo arrebató de nuestra compañía.

Fué un designio de Dios. Del Dios bueno y justo, del consolador de los que esperan en él. Nos privó de su compañía, de su apoyo en la tierra; pero mirando bajo el prisma de la fe, hoy nos ha dado un protector en el cielo.

La asistencia de Dios que él imploraba en su discurso no le ha faltado. Y tampoco nos faltará a nosotros, a esta joven Africa, en estos momen-

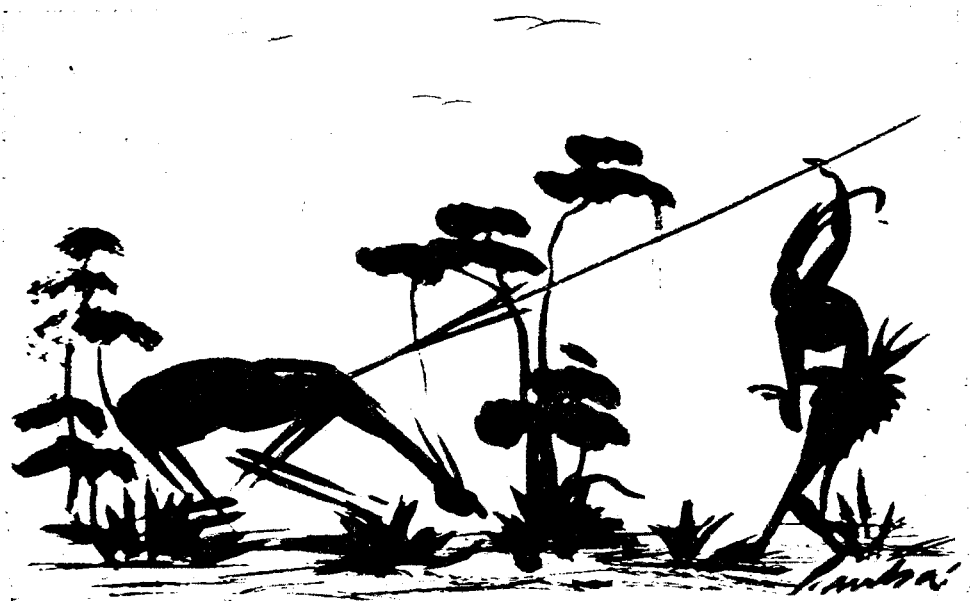
tos de una primavera tan esperanzadora.

La impresión que produjo su muerte fué indescriptible, contribuyendo a tal disposición de ánimo, en primer lugar lo inesperado de la misma, y luego las grandes simpatías de que disfrutaba entre los de uno y otro color. Prueba de ello fueron las interminables filas que discurrieron delante de sus restos mortales y sobre todo la enorme concurrencia que hubo en su entierro. El aspecto que ofrecía a la Plaza de España durante los rezos del sepelio, era igual al de las gran-

des concentraciones. Toda clase de personas, y de todas las clases sociales se dieron cita a su entierro para dar una muestra más del afecto que disfrutaba entre todos los habitantes de Fernando Poo.

Esto han querido ser estas líneas una prueba de amistad y un testimonio de admiración a sus virtudes y un estímulo para los presentes y venideros:

Manuel M^a. Pérez del Amo
C. M. F.



Por tierras de África

SUDAFRICA:

Escuela para niños víctimas de parálisis cerebral

Umitata—(AIF) El 15 de abril de 1964 ha sido abierta en «Glen Avenet Couvent», cerca de Umitata, Sudáfrica, el internado escolar «Ikwezi Lokusa» (Estrella Matutina) destinado a niños africanos que han sufrido parálisis cerebral. Es la primera escuela en su género, y atiende actualmente a 69 niños, aunque la capacidad total prevista del Centro es de 100, cuando sea completado el nuevo dormitorio. El complejo actual comprende salas de clase, salas de fisioterapia, salones de recreación, una sala de hidroterapia, una capilla y hospedería. Todos los miembros de la dirección son africanos, exceptuada la Directora, Madre Martin, de la Congregación de la Preciosa Sangre. Dos de las religiosas africanas han recibido especial formación en Londres como enfermeras ortopédicas, y otras 4 son maestras. La escuela acoge a niños víctimas de parálisis cerebral, de cualquier parte del país y también a niños africanos que sufren otras limitaciones. A todos los niños les dan instrucción correspondiente al Grado VI, en conformidad con el programa educativo del Departamento de Transkei, para escuelas especiales.

Asistieron a la ceremonia de apertura el Jefe de Ministros por Transkei, el Ministro de Educación, el Delegado Apostólico en Sudáfrica, Mons. Mc. Geough, los Obispos de Umtata, Mons. Gruenter, y de Queenstown, Mons. Rosenthal, el Director Nacional de la Santa Infancia en Alemania, Padre Kopplberg C. S. Sp, y Mons. Fuller, Presidente de la Asistencia a los Paralíticos en East. London. El Centro Ikwezi Lokusa ha sido construido por iniciativa del Padre Koppelberg, que interesó a los alumnos de las escuelas católicas alemanas de la obra de la Santa Infancia en dicho proyecto. Los niños alemanes recaudaron así 680.000 marcos y a esta suma la Obra «Misereor» añadió 275.000 marcos y el Gobierno alemán otros 60.000 marcos. Al ser abierto el Centro, Mons. Fuller dió un donativo a la organización, y habló de la nueva escuela como una iniciativa modelo augurando que sea la precursora de otras escuelas, especialmente en Transkei. (Fides, 29. 4. 64).

DAHOMEY:

En la entronización del Obispo de Natitingou el Presindente del país elogia la obra de los Misioneros.

Dakar — (AIF) El 5 de julio de 1964 fué entronizado el primer Obispo de la nueva diócesis Natitingou, Mons. Redois.

A las solemnes ceremonias religiosas de la mañana siguió por la tarde un acto en el que el mismo Presidente de Dahomey, Sr. Apithy, pronunció un discurso de grandes elogios a la obra de los misioneros.

"¿Cómo no conmoverse - comenzó diciendo el Presidente - en ocasión tan solemne, cómo no vibrar de fervor y de reconocimiento cuando uno se siente antiguo producto de la hermosa y noble empresa de las Misiones en tierra dahomeyana?".

Luego aludía a las solemnes ceremonias de la mañana, a saber la entronización de S. E. Mons. Redois, primer obispo de la diócesis de Natitingou, y la ordenación del sacerdote Chambeny, primer sacerdote nativo del mismo centro, que le recordaban "la juventud pasada bajo la vigilante y efectiva tutela de los Padres de las Misiones Africanas".

A continuación se refería con sentimientos de alta estima a toda la obra misionera realizada.

Civilizar, añadía, no es sólo abrir vías de comunicación, comunicar el progreso científico, combatir las enfermedades con la asistencia sanitaria, o abrir escuelas. "Nada se ha hecho mientras no se obra en las almas para disciplinarlas y hacerles conscientes de sus derechos y de sus deberes. Y es esta, propiamente hablando, la tarea del misionero. Los misioneros franceses han comprendido esto y no han faltado un momento a su deber, no obstante las incomprensiones injustificadas, y a veces aun las hostilidades secretas de las autoridades oficiales".

El Sr. Apithy fué enumerando el recuerdo de la sacrificada y efectiva labor de muchos misioneros y los relevantes frutos de esa obra misionera coronada con la elevación al episcopado de Mons. Gantin, arzobispo de Cotonou. Y recordaba la historia y formación del nuevo sacerdote nativo, verdadero florón de la obra misionera en Dahomey.

Terminaba augurando el mayor éxito apostólico al nuevo obispo y al nuevo sacerdote, encargando al Delegado Apostólico de África Occidental, Mons. Maury, que transmitiera al Santo Padre la expresión de su filial reconocimiento.

(Fides, 18.7.64)

COSTA DE MARFIL—

Actividad del Instituto africano "Inades".

Paris.— (AIF) El «Instituto Africano para Desarrollo Económico y Social» con sede en Abidjan, fundado en 1962 y filial de «l'Action Populaire», trabaja activamente para ayudar al estudio de los temas económicos y sociales y a la formación del personal directivo africano. A los seis Padres jesuitas actuales se unen otros cuatro en los dos próximos años.

En el nuevo pabellón situado junto al Liceo y la Universidad, se hace la corrección de los Cursos por Correspondencia en los que están inscritos 900 alumnos, algunos de ellos residentes hasta en Tokio y aun Pekín. La sesión de 1963 tuvo 90 participantes, y este año se tendrá otra. La biblioteca es muy frecuentada.

Se trabaja además en encuestas sobre Tchad y Camerún, y han colaborado en la elaboración del Plan de Costa de Marfil y en el estudio del sistema financiero de Alto Volta.

(Fides, 18.7.64)